

# EL PROGRESO

CONDICIONES.

Números atrasados 15 CENTAVOS  
Los anuncios, remitidos y comunicados de interés general se publicarán gratis; los particulares a precio convenido. Estos últimos no se admitirán sino con la responsabilidad de ley.  
Todo suscriptor por un año tiene derecho a la impresión gratis de un aviso de sus líneas. Tiene igual derecho a una de tres las abonos por medio de los cuales se suscriben en todo trabajo litográfico.  
A los demás suscriptores se les hará una rebaja de consideración en todo trabajo litográfico.  
Las suscripciones se reciben en la imprenta del periódico, sita en la calle de Abasco esquina a la quinta.

PERIODICO INDEPENDIENTE, POLITICO, LITERARIO Y DE AVISOS.

EDITOR Y REDACTOR,  
**GUADALUPE MAINERO.**

SANTORAL.

Domingo 19.—San Ponciano papa mártir, santa Isabel reina de Hungría y el santo profeta Abdías.  
Lunes 20.—San Félix de Valois y San Edmundo Rey.

## LAS HOP BITTERS

LA MEDICINA MÁS PURA  
Y MEJOR QUE JAMÁS SE HA HECHO.  
Están Compuestas De  
**Lúpulo, Buchu, Mandragora y Amargón.**  
Las Medicinas más Antiguas, Mejores, Razonadas y Valiosas en el Mundo, y contienen además, todas las mejores propiedades curativas y más eficaces de cuantas otras gotas amargas, siendo el más precioso Regulador del Hígado, Purificador de la Sangre, regenerador de la vida y la salud conocido en la tierra.  
**Da Sangre Nueva y Energía a la Vejez y a los Enfermos.**

Para los Clérigos, Abogados, Letrados, Damas, y todos ellos cuyos empleos causan irregularidades de la Sangre, el Estómago, las Entrafas ó los Riñones, ó que requieran un Apetecedor, Tónico ó Estimulante apacible, estas gotas amargas son inestimables, siendo sumamente curativas, tónicas y estimulantes sin embargar.  
Cualesquiera que sean sus sensaciones ó síntomas, y cualquiera que sea la enfermedad ó molestia, úsese Hop Bitters. No deja hasta caer enfermo, sino toma las Gotas Amargas de seguida si sienta abatido ó enfadado. Quizá le salvará la vida. Se han recibido centenares de personas por este medio y á poco costo.  
Pídanlos á su Boticario ó Médico.  
No se deje sufrir su mismo ni sus amigos, sino úsese y díganles usar las Hop Bitters.  
Recuérdese, que Hop Bitters no es una mezcla malvada de drogas, sino la más pura y mejor Medicina que jamás se ha hecho, y ninguna persona ó familia puede con justicia prescindir de ella.

New York, Julio 10 de 1882. 525 2 ms.

## Citacion judicial.

JUZGADO DE DISTRITO DEL NORTE DE TAMAULIPAS.

[Un timbre cancelado á 50 centavos].

De conformidad con lo dispuesto por auto fecha 21 del actual proveído en el expediente número 1629 sobre aprehension de un bulto de efectos extranjeros que se conducía sin permiso por dos individuos desconocidos, verificada por el Celador del Resguardo de M. L. Rodó C. Francisco Martínez la noche del día del corriente á inmediaciones de dicha población rumbo á Monterrey, se cita á quienes se consideran con derecho á dichos efectos, para que comparezcan á deducirlos ante este Juzgado por sí ó por poder dentro de veinte días contados desde la primera publicación de este aviso, bajo el apercibimiento de declararse rebeldes si no lo verifican, siguiéndose el juicio por todos sus trámites hasta su conclusión, y entendiéndose las diligencias que les conciernan con los Estrados del Juzgado.  
H. Matamoros, octubre 23 de 1882.—Pedro R. de Alba.

## José C. Mainero.

ABOGADO,

Ofrece sus servicios profesionales.  
Matamoros. Calle del Comercio, núm. 9.

JUZGADO DE 1.ª INSTANCIA DE LA H. MATAMOROS.

## Tercer Edicto.

[Un timbre cancelado de 4 50 centavos.]

Habiéndose radicado en este Juzgado el juicio de intestado de los finados Mariano Trevino Garza y Teresa Prieto, por el presente se hace saber á todas las personas que se crean con derecho, comparezcan ante este de mi cargo á deducir el que tengan, en el término de treinta días despues del último edicto, el que se publicará por tres veces de diez en diez días, de conformidad con los artículos 1989 y 2005 del Código de Procedimientos civiles, bajo el concepto que de no verificarlo les parará el perjuicio á que hubiere lugar en derecho.

H. Matamoros, Octubre treinta de mil ochocientos ochenta y dos. Doy fé.—Lic. José Angel Martínez.—A. J. G. Itzáburri.—A. Rómulo de la Garza  
10-20-3 v.—Nº 5.

## EXTERIOR.

SUMARIO:—Bon Marché: Quien era Aristides Baucicant? El salon de lectura. Precaucion entre incendios.

Paris, Octubre 5 de 1882.

Sr. Director del Progreso.—H. Matamoros.

Hay en París algunas tiendas de venta de géneros al detal que sorprenden por la esplendidez de sus instalaciones y llaman la atencion por la grande importancia de sus negocios.

Quiero hablar hoy de una de ellas.

Podrá comprenderse desde luego qué especie de tienda es la de que voi a ocuparme, conociendo algunos datos: sabiendo por ejemplo que tiene 3,500 empleados, que un hombre va al correo todos los dias a buscar la correspondencia y que de cartas solamente, trae un gran saco; que lo pesa y lo entrega diciendo en kilo, el peso que tiene: el número de kilos varia de 25 a 40. Transmitido ese informe al jefe de la correspondencia ya puede él juzgar del personal que aquel día tendrá que ocuparse de la sola operacion de quitar los sobres y del que tendrá que leer, clasificar, ejecutar los pedidos y contestar. Todo eso ha de quedar hecho, todo despachado el mismo día. No se cuentan las cartas, y se prefiere pesar-

las, por el tiempo que se perderia en aquella operacion. Sin embargo algunas veces que se han contado se ha visto que su número puede llegar con frecuencia a 5,000. Vienen de toda la Francia y de todas las partes del mundo. De lo vasto del edificio (que ha sido construido expresamente para el establecimiento) se da alguna idea diciendo lo siguiente: si se unieran los pasamanos de las escaleras darian una extension de casi seis kilómetros.

Algunos dias la venta que siempre es al contado, pasa de un millon de francos; pero esos dias son escepcionales. La venta total del año último (188) fué de 96.191,895,30. Es punto sobre que me considero buen testigo: he visto los libros.

El establecimiento a que me refiero se llama *Bon Marché*.

Fué fundado hace unos 30 años por un hombre de privilegiada cabeza y que tenia al propio tiempo un noble corazon, segun despues vamos a ver. Llamábase Aristides Baucicant. Este individuo murió hace unos seis años sin dejar mas que un hijo. Quedó este al frente del establecimiento, pero al cabo de poco tiempo murió tambien. Desde entonces es la Señora viuda Baucicant la que aparece como principal en la casa, si no por su intervencion en los negocios, por el capital que en aquella representa.

Aristides Baucicant era un joven pobre. Fué admitido como simple dependiente en un establecimiento, que aun existe, llamado *Le Petit Saint-Tomas* el cual es tambien de venta al detal.

Allí empezó a hacerse conocer, a distinguirse por sus notables aptitudes por su poderoso génio organizadora. Su sueldo fué subiendo; pero no bastaba aquello ni a sus dotes, ni a su ambicion. Presentósele la ocasion de establecerse como jefe de una casa y no la perdió. Fundó entonces el *Bon Marché*, pero tuvo que fundarlo en un lugar excéntrico de París, bien poco poblado. Su poblacion y el número por tanto de sus edificios crecieron despues considerablemente y nadie niega la grande influencia que ha ejercido *Bon Marché* en la trasformacion de aquel lado de la gran metrópoli. El valor del suelo ha subido allí en la proporcion que era natural. Baucicant llamó a sí a París y París fue hácia él: llamó a sí la fortuna y la fortuna le obedeció. Dejó al morir muchos millones. Cuán honrosamente adquiridos!

Fue Baucicant el primero que en París estableció el sistema de recibir toda mercancía que se devuelve aunque sean unos metros cortados de una pieza que hayan de destinarse a los retazos para venderse por la mitad de su valor. Bien comprendió sin duda que eso se prestaría no solo a devoluciones más ó ménos racionales sino aún a algunas de mero capricho y abusivas, pero contando con que el corazon humano es en general bueno, calculó que esa tolerancia obligaría más y más a los clientes a ser fieles al *Bon Marché*. Todo hace pensar que no se equivocó.

La indicada regla de las devoluciones no podia ser sin embargo demasiado absoluta. Tiene dos escepciones: No se admite la devolucion, ni se devuelve por tanto el dinero, cuando el artículo ha sido usado aunque sea una sola vez, ni tampoco cuando es tanto el tiempo trascurrido despues de la venta que la mercancía ha pasado de moda.

Es falta grave en un empleado dejar comprender el mas ligero desagrado en la recepcion de lo que se devuelve.

El sistema mencionado, la regla de vender con muy poca ganancia, en la esperanza de vender mucho, y la obligacion severamente impuesta a todos los empleados de decir siempre la verdad sobre la calidad y naturaleza de la mercancía dieron al *Bon Marché* la voga inmensa que aún conserva.

Hace algun tiempo que tenia yo la idea de decir algo a mis lectores sobre el *Bon Marché* y como sobre que todos los dias [práctica única interrumpida en muchos años] un empleado partiendo del magnífico *Salon de lectura* que es a la vez bello museo de pintura y escultura, recorre varias localidades del edificio haciendo explicaciones, me fui al indicado salon, donde no me faltó que leer mientras llegaba la hora, pues allí además de un buen número de obras bellamente encuadernadas, unos 80 o 100 periódicos de fechas recientes, de París, de las provincias y del extranjero.

A la hora precisa de la escursion—las 3 de la tarde—presentóse un empleado e invitó a que le siguiesen los que quisieran visitar las secciones del establecimiento que no están de ordinario a la vista del público. Seguimos unas 60 o 70 personas. Mr. Bachut [este era nuestro gratuito cico-

ron / nos d.) que aquel día eran pocos, pues en la semana anterior había tenido en algunas ocasiones doble número.

Llevamos al salón, artísticamente decorado y lujosamente mobiliado, en que celebran sus sesiones el consejo de administración. Allí, como en el salón de lectura estaba en puesto de honor un busto magnífico de mármol de Carrara, del fundador del establecimiento. Hicieron Mr. Bachut breves explicaciones sobre lo que es aquel consejo y sus funciones.

Hicieron notar que en todas las localidades del luminoso edificio hai advertidores de incendio, los cuales por medio de la electricidad avisar el accidente haciendo conocer desde luego dónde ocurre. Al haber en una pieza o sección cualquiera sea de día o de noche, un calor que no está en relación con el natural, según la estación, la electricidad empieza a agitar sus campanillas. Estando además el establecimiento en comunicación eléctrica con todos los puestos o cuarteles de zapadores-bomberos instantáneamente serán estos advertidos y sabrán, si el caso se presenta, que es al Bon Marché a donde tienen que correr con su material salvador. "Hace un año, más o menos, nos dijo Mr. Bachut, tuvimos una falsa alarma. Derepente llegan las compañías de bomberos con sus bombas y sus jefes a la cabeza preguntando dónde estaba el fuego. Por fortuna no lo había mas que debajo de las pallas de la cocina. Parece ser que haciéndose unos trabajos en las cloacas, por donde van los alambres, los del Bon Marché llegaron en un momento a estar en contacto con un alambre de un telégrafo público."

Fuera de eso mostraron a Mr. Bachut varios aparatos instalados en el mismo edificio con sus correspondientes tubos de caucho y bocas de agua, y dijo que el diámetro de los tubos ha sido aumentado después del gran incendio del *Printemps* habiéndose reconocido que el diámetro anterior era insuficiente.

No es eso solo. Al pasar por cierto lugar movió Mr. Bachut un resaca se abrió uno de esos aparatos tan útiles para extinguir instantáneamente los incendios incipientes. Los aparatos a que llamamos (español) primer inventor, dió el nombre de *mata-fuegos* usado por muchos aquí mismo en Francia. Sesenta *mata-fuegos*, nos dijo nuestro guía, se hallan distribuidos en el edificio.

[Continuará]

## EL DOMINGO.

### LA LECTURA.

En los tiempos que corremos, lo difícil no es tanto encontrar qué leer, porque las obras baratas so-

breabundan; pero si como son muchas, fueran buenas, nuestro siglo sería verdaderamente el siglo de las luces, puras, resplandecientes y amigas en todo y por todo de la verdad, y no como ahora sucede, que hay luces que más deslumbran que proporcionan claridad.—Por desgracia, y para que sea mayor el mal, los padres creen hacer harto por sus retoños proporcionándoles alimentos, vestidos y una educación mercenaria, y cuando sus hijos, y principalmente sus hijas, concluida su instrucción escolástica, entran a la vida del mundo, se les deja en ella, en lo tocante a la elección de obras de entretenimiento, en una libertad tan ilimitada como perniciosa.

Y como en esa edad, los jóvenes, y mayormente las jóvenes, distan mucho de tener un buen gusto literario, no solo pervierten el natural suyo en la materia, sí que también, dejándose llevar de la fantasía libre de todo freno, acaban por considerar como lo mejor aquello que mas halaga su imaginación: las obras de mas enredo, aunque sean un tanto inmorales, y un mucho extravagantes, suelen ser las que mas agrado les inspiran.—Y como el veneno de tales libros se encuentra por lo común hábilmente encubierto entre flores de fuerte perfume, que al par que turban el alma conmueven hondamente el organismo; de aquí resulta que el lector las mas veces ni siquiera siente que un filtro envenenado va poco a poco penetrándole con grave daño de sus mas preciosas facultades.

Es el corazón del hombre, y en especial del hombre joven, un depósito en que tienen cabida todas las malas y las buenas pasiones; y aun mas exactamente puede decirse, que hay allí naturalmente los gérmenes de todas ellas.—La educación bien dirigida, haciendo que salgan a la superficie de aquella entraña [perdonando la metáfora] las buenas cualidades, habitúa insensiblemente

a dejar sin ejercicio a las otras, y de esta suerte se logra en lo moral, algo semejante a lo que en el orden físico pasa: en éste cuando un miembro no se ejercita, ó se ejercita poco, perdiendo su pristino vigor por el no uso, enflaquece ó se enerva, y en el orden moral, las pasiones que no se ponen en juego, nunca pasan de gérmenes ó simientes sin desarrollarse.—Más brevemente: el corazón humano es oro, pero también es cieno, y toda la cuestión se reduce a saberlo llevar de manera que el oro esté siempre arriba, lo que siendo con un dislate en el orden físico no es imposible en el moral.

No pueden negarse las inclinaciones de la criatura: la perla en el estercolero de que hablaba el fabulista antiguo, es un fenómeno sociológico que á menudo se verifica, y al revés, personas que debieran por su educación, aptitud y posición ser de un modo, son de otro muy distinto.—Pero según el principio de que la excepción mas justifica que desmiente la regla, ha de admitirse que, en lo general, las inclinaciones espontáneas para el bien ó para el mal, ni son invencibles, ó punto ménos, ni siquiera tan fuertes que medianas circunstancias adversas no basten á contrarestarlas.

De lo que ha de concluirse como corolario perfectamente lógico, que la educación puede mucho en el individuo, y esa educación, que entre nosotros se entiende limitada á los primeros años, y en mucha parte se la confunde con la etiqueta, puede decirse, por el contrario, que hace crisis al entrar el hombre á la adolescencia y la mujer á la nubilidad.—Cuando la sangre circula con fuego por las venas, y las pasiones se encienden en el alma, las potencias espirituales y morales despliegan tal actividad, que son como los pulmones muy potentes, que absorben cuanto les rodea con una rapidez admirable.

Proporcionar al espíritu en semejante ocasión buen pasto, es una obra tan juiciosa como prudente y noble.

LUZBEL.

## GACETILLA.

**EL BAILE**—Que dió anoche en el Casino, duró hasta poco mas de las tres de la mañana: la concurrencia sin ser muy numerosa, fue la bastante para que el salón no se viera desierto.—El adorno, sencillo, pero de buen gusto, ayudó bien al lucimiento de los espejos estrenados por cierto que alguna hembrita se vio en las lunas no ménos que treinta veces, en el espacio de las cinco horas que duró el baile.

La animación fue grande, tanto que hasta pasadas las dos solo empezaron á irse algunas familias: las más permanecieron hasta última hora.

**EL CULTIVO DEL TRIGO EN MÉXICO.**—Dice con este epigrama la *Revista del Comercio Británico*:

"Como resultado de la construcción del ferrocarril que se está llevando á cabo en México, es probable que dentro de un par de años esta comarca acuda con sus trigos á los mercados del mundo. Una gran parte de México es tan á propósito como la California para la producción del trigo, teniendo una área mucho mayor y más medios de cultivo.

Con estas condiciones, buen clima y ferrocarriles desde el interior á los puertos del Golfo, México hará dentro de poco buena competencia á los demás países productores. Con India, que ya nos proporciona sus surtidos, y Manitoba y México, que nos los darán en breve, no es probable que escasee el pan en Europa. Hasta el día, había sido Rusia la competidora de los Estados Unidos en los mercados europeos; pero el agricultor americano está amenazado de una serie de competencias que podrán hacer bajar el precio del trigo á un nivel que le desagrada. En Inglaterra son ya los precios del trigo tan bajos que no pagan á los agricultores."

**EMPLEADOS DE FERROCARRILES.**—Secretaría de Estado y del despacho de Fomento, Colonización, Industria y Comercio.—Sección 2ª.—Circular.

Habiendo llegado á conocimiento de esta secretaría las dificultades que surgen para el público, por no conocer algunos de los empleados de las estaciones de los ferrocarriles el idioma del país; y tanto para evitar los conflictos á que esto pueda dar lugar, como porque lo natural es que las personas que vengan á la República procuren aprender el idioma que se hable en ella, el presidente de la República ha tenido á bien disponer se recomiende muy especialmente á los representantes de las empresas ferrocarrileras, que hagan porque el nombramiento de empleados para el servicio público en las estaciones, recaiga en personas que conozcan el idioma del país, á fin de que el público sea servido con la debida regularidad y evitar las continuas que por esta circunstancia se tienen.

Lo que comunico á vd. para los fines expresados, e p rando acuse el recibo correspondiente.

Libertad y Constitución. México, octubre 26 de 1882.—Pacheco.

**ES JUSTO.**—Parece que se ha publicado algo contra el joven Miguel Gonzalez Dena, atribuyéndole que por miedo se ausentó de la ciudad de Mier. —Seguramente tal publicación fué una broma, pues según informes del señor Dr. Martínez, lejos de haber pasado así las cosas, la causal para que se ausentara aquel joven de la ciudad infestada fué que estaba para cumplirse el plazo dentro del cual debía presentarse á tomar posesion de su empleo en Laredo, y antes bien permaneció voluntariamente 20 días en C. Mier, y no de ocioso sino sirviendo filantrópicamente con su persona.

Conste.

**EL SR. D. EDUARDO GRIMA,**—Matamorenses que hace muchos años vivía fuera de su tierra natal, falleció en Linares hace dos días, según telegrama recibido en este puerto.

Enviamos nuestro cordial pésame al Sr. Lic. Treviño, pariente político del finado, y demás apreciable familia.

**EL 20.**—Es decir, mañana, saldrá de México para Veracruz á embarcarse en el primer vapor que zarpe de allí para acá nuestro amigo el Sr. D. Pedro Argüelles.

Que Eolo lea se propicio!

**16 ALUMNOS.**—Cuenta hasta hoy la cátedra de telegrafía últimamente abierta en el Instituto de San Juan.

**Nos extraña.**—Ver en la acta del Ayuntamiento que publicó *El Cronista* en su número del viernes, que al C. Mendivil, portero de la Municipalidad, se le acusa de servir mal su humilde empleo.

Nosotros desde que conocemos á ese ciudadano siempre hemos notado que es tan atento cuanto celoso en el desempeño de sus labores.—Pero, después de todo, no debe extrañarnos que, siendo bueno Mendivil, se le moteje de mal servidor de su empleo: eso se ve muchas veces, y también lo contrario, esto es, que al malo se le prodigan elogios.

**Trabajos inútiles.**—Algunos que todavía no despiertan al rudo golpear de los machetes sobre la espalda de los pueblos envilecidos, andan todavía soñando con candidaturas.—Y si no, ahora publicamos nosotros una que nos ha sido enviada con tal objeto.

Cantar bien, ó no cantar.—Ya eligió quien debía y podía, ¿á qué meteros nosotros en lo que no nos importa?

**Ayer.**—A las doce del día llegó el "Asturias" frente á Bagdad, pero no habiendo fondeado por el mal tiempo se hizo á la mar de segunda, sin que hasta la fecha haya vuelto.

**Un decreto moralizador.**—En sus tendencias, aunque ningún resultado práctico producirá á nuestro humilde juicio, es el que acaba de expedir la Legislatura del Estado, disponiendo que sea denunciado ante las autoridades política y judicial y produzca acción popular la existencia de los juegos prohibidos (lo que no es nuevo), y que la tolerancia ó disimulo de los mismos por parte de las autoridades políticas es denunciado y produce también acción popular.

En el estado de desmoralización á que hemos llegado, tal medida es insuficiente, y lo peor es que todas las legales que pudieran dictarse lo serían igualmente, en razón á que el juicio de responsabilidad ninguna confianza inspira á los ciudadanos: se cree que todo se resuelve por compadrazgo y órdenes de los hombres del poder.—Pero siempre es laudable la intención de los legisladores, y disposiciones semejantes producen, ya que no el terreno de los hechos, á lo menos moralizándose el saludable efecto de que se vea que en las altas regiones todavía hay quien se preocupa del Imperio de la moralidad.

Paciencia y constancia.

**EL PRIMER PARAGUAS.**—A mediados del Siglo XII introdujo en Londres el primer paraguas Johnás Hamway. Este viajero había recorrido la China y había traído como curiosidad rara un paraguas, del que se sirvió en su país un día que llovía mucho.

Apenas dió algunos pasos por la calle, fué silbado y empujado por el populacho, saliendo el paraguas muy mal tratado en la contienda. En la actualidad no saldrá un inglés de pura raza, aun cuando haga buen tiempo, sin ese chisme tan indispensable para él.

**N. LEON.**—Acada de fallecer en Monterey la señora D<sup>a</sup> Lorenza Rios de Gutierrez

—Miss Page E. Thompson ha regalado á la Biblioteca del Estado la interesante obra "Poetical Works of Owen Meredith."

—El partido democrático que reconoce por jefe al Lic. Garza Ayala, se prepara á luchar con energía en los comicios.

—En Montemorelos, con motivo de las proximas elecciones municipales, se teme un conflicto entre las autoridades y el vecindario.

**A LOS EMPLEOMANOS.**—Ayer hizo su renuncia y le fué aceptada, el C. Capistrán ayudante de garita del Resguardo de este puerto.

Aviso á los que andan á caza de empleos.

**Muñano.**—Según informes tomará posesion del cargo de administrador de la aduana el Sr. Olagübel y Arista.

Sea para bien.

### Citacion judicial.

JUZGADO DE DISTRITO DEL NORTE DE TAMAULIPAS.

De conformidad con lo dispuesto por auto fecha 14 del actual proveído en el expediente número 1667 sobre aprehension de cuatro bultos de mercancías extranjeras que se conducian sin permiso, verificada la noche del siete del corriente por empleados del Resguardo de Mier á inmediaciones de dicha ciudad, se cita á quien se considere con derecho á dichas mercancías para que comparezca á deducirlo ante este juzgado por sí, ó por poder, dentro de quince dias contados desde la primera publicacion de este avlao, apercibidos de declarárseles rebeldes si no comparecen, siguiéndose el juicio por todos sus trámites hasta su conclusion, y entendiéndose las diligencias que los conciernan con los Estrados del Juzgado.

H. Matamoros, Noviembre 16 de 1882.—Pedro R. de Alba, Secretario.

**BENJAMIN KOWALSKI,**  
**COMISIONISTA,**  
**BROWNSVILLE, TEXAS.**

Agente de SCHMIDT y ZIEGLER, comerciantes en abarrotes y licores, y de S. HERNSHEIM y H<sup>o</sup> negociantes en Tabaco en rama de las marcas "Caballo negro," "Leon negro" y "Tigre negro," New Orleans, La.

p. m. 6. 14

Administrador, y responsable de la gaceta:  
**Pedro Reynosa.**

# Importante

Á LOS HACENDADOS, PROPIETARIOS DE FINCAS URBANAS, ARMADORES DE BUQUES Y PINTORES.

Tenemos el honor de poner en conocimiento del público haber recibido un completo surtido de las pinturas preparadas y listas para uso inmediato de la fábrica de

**WADSWORTH, MARTINEZ Y LONGMAN,**  
**NEW-YORK.**

Esta pintura es tan sobresaliente y de colores tan permanentes y brillantes, que su uso se ha generalizado en los Estados Unidos, en España y en las Repúblicas Sud-Americanas.

Está completamente preparado para aplicacion inmediata y por consiguiente cualquier persona por poca inteligencia que tenga en el arte de pintar, puede emplearla con buen éxito; para el pintor práctico es de buena utilidad, pues les evita el trabajo de mezclaria, el desperdicio consiguiente de aceite y aguarrás ahorrando gran pérdida de tiempo.

**NOTA.**—Llamamos la atencion de los hacendados sobre la preparacion de Oxido de hierro número 59 de la misma fábrica, para pintar techos, tanques de guarapo, miel, gavetas de azúcar, carros de ferro carriles portátiles, conductores de caña, pallas etc., etc. Esta pintura es de mineral de hierro, amargamadas por máquinas de gran potencia y le da á la superficie pintada gran dureza, no tan solo á la madera sino al hierro, zinc, etc. Remitimos catálogo de los colores; gratis donde se pidan.

Tenemos constantemente existencias del afamado petróleo marca

**LUZ DIAMANTE**

de la misma fábrica. Este Petróleo está libre de explosion, humo y mal olor, es tan completamente seguro que si la lámpara se volcase la llama quedaria extinguida en el acto.

H. Matamoros, Mayo 15 de 1882.—FRANCISCO ARMENDAIZ. 505 Gms. 2 v p s.

SEMILLAS de HORTALIZA de D. M. FERRY & CO., Michigan, de venta en la Botica de C. BRAYDA.

MATAMOROS, MEXICO. A. M. ERHARD COMISIONISTA

en Matamoros y Nueva Lareda y Agente general de la Hamastischen... H. Matamoros, junio 1.º de 1882.

AVISO.

Los cartas e impresos que se dirijan al Sr. Alfredo Herrera, corresponsal de varios periodicos de la America latina...

BRACH Y NANCHE. Comisionistas y comerciantes por mayor y menor en ropa, abarrotes y efectos del Pais.

JOSE ANGEL GUTIERREZ Y H. Comisionista de efectos de ropa, abarrotes, etc. Calle de la Libertad n.º 2 y callejon de Jalisco numero 10.

MARCELINO BOUGIER. Comerciant en abarrotes y ferreteria. Esquina Noroeste de las calles de Abasco y numero 7.

JOSE M. CAVAZOS HALE. Comisionista de efectos de ropa, abarrotes, etc.

DENTONICO DEL DR. COLTON.

Liquido dentifrico delicioso para limpiar los dientes, endurecer las encias y perfumarse el aliento. Siendo esta composicion de sustancias puramente vegetales...

ASOCIACION DENTAL DE COLTON.

Propietario. 19 Cooper Institute, N. York City, N. Y.

CONTESTACION. La que hizo el Sr. D. L. de L. a una circular dirigida al Sr. P. D. fue recibida en presion de quien se la entregó.

El Sr. Domingo L. de Lara. S. C. Pinar de Rio. Muy señor mio. Por tercera vez me he visto obligada el justo resaca del señor Tiburcio Sanchez...

DE VENTA.

Un carruaje como los que corren en el sitio en regular estado se vende en un precio consono. Quien que interese a él presentarse al despacho de este periodico para mayores informaciones.

RENAULT Y ROBCIS

129, Calle de Valenciennes, PARIS. FUNDICION DE CARACTERES DE IMPRENTA. FILETES SISTEMATICOS DE COBRE.

JORGE KRAUSSE. Agente de varias fabricas de pianos. Compara y afinan pianos y ademas da lecciones a domicilio.

Pianos! TESSERAU. Pianos!

(PARIS, N.º 93 CALLE DE RICHELIEU.)

Triunfo de la industria! Feliz noticia para los americanos! Gran satisfaccion para los padre de familia! La musica de salon no es privilegio de las ciudades del litoral.

Los pianos de Mr. Tesserau, de los que ya existen muchos en diversas ciudades americanas, han obtenido por su perfeccion i ventajas QUINCE MEDALLAS de oro i de plata en las exposiciones de los últimos años.

Otra gran ventaja de los mismos pianos es la de haberse sustituido en ellos la gran pieza de madera con un sistema de TUBOS ARMONICOS de hierro inoxidable (dorado), pues aquella, desmenuándose y rajándose no pocas veces por el calor i la humedad en los paises intertropicales...

SHELDON COLLINS,

FABRICANTE DE

Tinta Negra y de Color Para Imprimir.

OFICINA, 26 Frankfort St., New York. FABRICA, Point Breeze, Philadelphia.

Por los últimos precios de Exportacion DIFUNDIRSE A LOS Sres. DUMONT & SHILLITTO, 27 Park Place, New York, U. S. A.

ESPECIFICO DE HENRY.

CELEBRE REMEDIO INGLÉS.

para la curacion rapida y radical de la IMPORTANCIA, DERRAMES SEMINALES y de toda clase de desarreglos producidos por ESCESOS SEXUALES durante la juventud, la virilidad, ó la vejez.

ESTE ESPECIFICO JURARA AUN CUANDO HAYAN FALLADO TODOS LOS DEMAS remedios y es el único medicamento que cura todos los casos de

Debilidad del sistema nervioso, Impotencia parcial ó total, Prostracion nerviosa, Consuncion, Espermatorrea ó derrames seminales,

y toda clase de debilidad en el organismo, como FALTA DE VIRILIDAD y enfermedades en los organos genitales.

KAI MIA TONICO DE LA VIDA.

Este especifico es para uso interno. Obra como calmante y devuelve prontamente al enfermo la salud del cuerpo y la del espíritu, comunica fuerza y vigor, revivifica las funciones orgánicas y entera especialmente el sistema nervioso...

Precio.....\$3 paquete.

Cada paquete lleva instrucciones sobre el modo de usarlo. Se hallarán de venta en las principales boticas.

WHEELER & C. UNICOS PROPIETARIOS.

DIRECCIONES POR CORREO: 149 E. 27TH ST. NEW-YORK, E. U. A.

KANC & BCHRENS, WHOLESALE DRUGGISTS, Unicos agentes.—New-York.

Se venden en el Correo billetes de la Lotería Nacional de México.

BOTICA DE C BRAYDA FUNDADA EN 1849.



Es este acreditado establecimiento hay un excelente surtido, con frecuencia renovado de MEDICINAS DE PATENTE, PREPARACIONES QUÍMICAS Y FARMACÉUTICAS.

Barnices, pinturas y anelinas. Tarjetas de lujo y corrientes. Perfumerio fino y corriente. Gran surtido de Sanguijuelas.

Calle de Abasco entre 8º y 9º 470

AVISO. -- LOS FORBES

de esta Ciudad pueden obtener el uso de un CARTA fénebre obico, por el módico precio de doce reales (\$1.50) en cada entierro.

OJO! OJO! OJO! PRECAVERSE DE VILES Y NOCIVAS FALSIFICACIONES.

Me permito, respetuosamente avisar al público de México, que se fabrican en NUEVA YORK y otras partes, grandes cantidades de espurias y muy nocivas imitaciones de mis Píldoras y Ungüentos...

LOS FABRICANTES DE ESTAS VILES IMITACIONES, para encubrir de un modo ladino el fraude que cometen, tienen el descaro de insertar en sus libretos de instrucciones, un aviso, en que advierten al público que debe precaverse de falsificaciones...

No permito que se vendan mis medicamentos en ninguna parte de los ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, a fin de impedir que los falsificadores puedan obtener mis facturas...

MIS LEGITIMOS MEDICAMENTOS UNICAMENTE SE ELABORAN EN MI ESTABLECIMIENTO 8º 533 OXFORD STREET, LONDRES, y el TIMBRE DEL GOBIERNO BRITANICO siempre va unido a cada bote ó caja de los mismos.

Apelo, pues, muy encarecidamente al Sr. Sr. de las MADRES DE FAMILIA y OTRAS SEÑORAS, para que se sirvan prestarme su auxilio, en cuanto puedan, en denunciar este fraude.

Aprovechando esta ocasion para ofrecer al público de México las consideraciones de mi más profundo respeto, tengo el honor de suscribirme Su obsecuente servidor. -- Thomas Holloway

PRECIO DE PILDORAS Y UNGÜENTO. En Matamoros 3 rs. cada caja ó bote pequeño. En Monterrey 4 rs. cada caja ó bote pequeño.